(Inferate) werben in ber Ubernahmeftelle (Werlags-Buchbruderei und Bapierhanblung Jof. Armbotic, Biassa Carli Dir. 1) entgegenge-nommen. — Liuswärtige Annoncen werben von allen größeren Un-finbigungeburon Abernommen. finferate werben mit 20 Deller Ressonenotizen im tedastionellen Teile mit I Arone für die Petitzeile, ein gewöhnlich gedruckes Wort im steinen Anzeiger mit 4 Deller, ein settgebruckes mit 8 Deller berechnet. saferate mied der Betrag nicht Instate wird der Betrag nicht zurückerstattet. — Belegeremplare werden seitens der Administation nicht beigestellt.

Opfischert alse nicht den fant ont on Wr. 188.575.
Verausgeber: Red. Pugo Dubet. Her die Redaktion und die Druderei verantwortlich: Hand Lorbet.



Bricheme täglich um 6 Uhr früh. — Die Sidministration befrüh. — Die Lönkalstration bei findet sich in der Buchdenischen und Latierhandlung Ios. Ir mit ofle, Piazza Carlt Vr. 1. ebenerdig, und die Redattion Bia Sisiano Nr. 24. Telephon Nr. 68. — Sprechstunde der Redattion: von 4—8 Uhr nachmitags. Vezugsbedingungen mit täglicher Zustellührlich is Krauen von deller, viertellührlich is Krauen von deller, bistellührlich is Krauen von deller. (für das Ausland erhöht sich der Preis um die Disserenz der erhöhten Vostgebühren.) — Preis der eins zeinen Vinnmern Beller, Einzelverichleih in allen Trasiten.
Berlag: Druderel des Polaer

Berlag: Drufferel bes "Bolaer Sagbl." (Dr. M. Armpotic & Co.). Bola, Bia Befenghi Nr. 20.

11. Jahrgang.

Pola, Sonntag 18. April 1915.

Mr. 3108.

Der amtliche Tagesbericht.

Wien, 17. April. (R.B.) Amilich wird verlautbart:

In Russisch=Polen und Westgalizien hat sich nichts ereignet.

An der Karpathenfront ist die Situation unverändert.

Im Waldgebirge, wo die Russen stellenweise ihre heftigen Angriffe wiederholten, wurden 1290 Mann gefangen.

Bei diesen Angriffen und bei mehreren mahrend ber Nacht versuchten Vorstößen erlitten die Jeinde wieder schwere Verluste.

In Sübostgalizien und in der Bukowing Geschützkämpfe.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalftabes v. Höser, FMC.

Der Bericht des deutschen Haupt= quartiers.

Berlin, 17. April. (R.=B.) Großes Haupt= quartier.

Westlicher Kriegs fcauplag.

Gestern brachten auch die Engländer östlich von Ppern Granaten und Vomben mit erstickend wirkender Gasentwicklung zur Anwendung. Am süblichen Hange der Lorettohöhe ging uns ein kleiner Stützunkt von 60 Meter Breite und 50 Meter Tiele verloren. In der Champagne nordwestlich von Perthes wurde nach umfangreicher Sprengung eine französische Befestigungs= gruppe im Sturme genommen. Ein heute früh angesetzter feindlicher Gegenangriff mißglückte. Zwischen Maas und Mosel fanden heftige Artilleriekämpfe statt. Bet Fliren griffen die Franzosen mehrfach an; mit schweren Verlusten wurden sie in ihre Stellungen zurückgeworfen.

Bei einem Erkundigungsvorstoß nahmen unsere Truppen die feindlichen Stellungen von Urbeis (Vo= gesen), die, für uns ungünstig gelegen, unter Mitnahme einer Anzahl gefangen genommener Alpenjäger morgens wieder geräumt wurde.

Ein französisches Luftschiff erschien heute nachts über Strafburg und marf mehrere Bomben ab. Der Sachschaden, der hauptsächlich Fensterscheiben betrifft, ist unbebeutenb. Einige Zivilpersonen sind leider verlegt worden.

Einer unserer Flieger, ber vorgestern Calais mit Bomben belegte, bewarf gestern Greenwich bei London.

Destlicher Kriegsschauplag.

Die Lage blieb auch gestern unverändert. Oberfte Heeresleitung.

Das türkische Communique.

Konstantinopel, 16. April. (K.-B.) Das Hauptquartier teilt mit: Gestern nachmittags beschoß ein feinbliches Panzerschiff in Intervallen und ohne Erfolg die Forts am Eingange ber Dardanellen. Das Panzerschiff wurde von vier Granaten unserer Batte= rien getroffen, wodurch ein Brand besfelben ausbrach. Das Schiff entfernte sich bann unverzüglich in der Richtung auf Tenebos. /

Die russische Flotte bombarbierte gestern Eregli und Junguldak und entfernte sich sobann in nörblicher Richtung, ohne einen anderen Erfolg als die Bersenlung einiger Segelschiffe erzielt zu haben.

Auf den anderen Kriegsschauplätzen keine Veränderung.

Wir sinden es nicht ber Mühe wert, als Tatsache das zeitweise Vombardement zu melden, das ohne Biel und ohne Erfolg von einigen unausgesetzt an der spri= schen Rüste kreuzenden Kriegsschiffen gegen die bort gelegenen Ortschaften unterhalten wird.

Der Krieg mit ber Türkei.

Der Darbanellenangriff.

Sofia, 16. April. Aus Konstantinopel wird berichtet, daß neue Erkundungen die Michtigkeit ber Meldungen von der geringen Jahl der englisch-französischen Landtruppen auf den griechischen Inseln ergeben. Mili= lärische Kreise nehmen an, daß einstweilen kein Landungsversuch größeren Stiles versucht werden könne, dagegen ein neuer Bersuch der Flotte, durchzubrechen, bevorstehe. Dem werbe gerindezu mit Verlangen entgegengesehen.

Ein beschäbigtes feinbliches Schiff.

Konstantinopel, 16. April. (K.B.) Rach Melbungen aus ben Darbanellen gehört bas gestern von Geschossen ber türkischen Vatterien getroffene Pan= zerschiff dem "Triumph"=Anp an.

Gestern vollfilhrte ein ottomanischer Aeroplan einen

erfolgreichen Flug.

Heute hat sich der Teind nicht gezeigt.

Die Stadt Darbanellen, beren Leben seit bem Bom= barbement vom 18. März einen begreiflichen Stillstand aufwies, nimmt jett wieder normales Aussehen an.

Was ein ruffischer Gefangener erzählt.

Konstantinopel, 16. April. (R.=V.) Russische Gefangene aus den letten Kämpfen in der Umgebung von Olty sind gestern in Erzerum eingetroffen. Einer der Gefangenen erzählte: Unser Regiment ist von den Deutschen vor Warschau vernichtet worden. Rur einige Mann, im ganzen etwa 130, entkamen, alle verwundet. Nachdem wir im Spital von Rostock wiederhergestellt morben waren, wurden wir in den letten Wochen an die kaukasische Front geschickt. Dort hatten wir in einer Truppenabteilung, die aus einem Bataillon Infanterie, 200 Rosaken, einer Ranone und einem Maschinengewehr bestand, in der Umgebung von Olin ein Gefecht mit den Türken. Das Feuer der türkischen Maschinengewehre war schrecklich und richtete beträcht= liche Verheerungen in unserem Bataillon an. Nachdem unser Kommandant getötet worden war, ergriffen wir die Flucht.

Der Gefangene, ber verwundet ist, äußerte sich voll Befriedigung über die ihm zuteil gewordene Be= handlung.

Ausschreitungen australischer Truppen in Kairo.

Mailand, 16. April. "Secolo" berichtet über schwere Ausschreitungen ber auftralischen Truppen in Kairo. Am Karfreitag hatten etwa 10.000 Freiwillige Urlaub aus ben Lagern von Rairo erhalten. In bem wegen seiner vielen verufenen Baufer berüchtigten Stabtviertel Ezbechie entstand aus bem schrankenlosen Uebermut und der Ausgelassenheit ein Tumult, ber einen schrecklichen Umfang annahm. Die Polizei schritt ein, und es kam zu einem richtigen dreistündigen Rampfe, bel bem es Tote und Verwundete gah. Am Oftersonnabend brachen neue Unruhen in Helio dlis aus. Freiwillige, benen Urlaub verweigert worden war, zerstörten zwei große Kaffeehäuser. Wieber kam es zu einem Rampf mit der Polizei. Ein Tell ber bel Kairo lagernden Truppen wurde baraufhin verlegt.

Der Krieg in den Liiften.

Ein beutscher Mlegerangriff auf England.

Conbon, 16. April. (R.=B.) (Reutermelbung.) Heute 10 Minuten nad) Mitternachterschienen zwei beutsche Luftschiffe über Maldon (Essex) und warfen vier Bomben ab, die fteinen Sachschaben verursachten. Beibe Luftschiffe warfen auch auf das Becken von Henbridge Bomben ab. Drei Rilometer weiter wurden einige Bauser in Brand gesteckt. Die Luftschiffe folgten dem Laufe des Flusses Blackwater.

London, 16. April. (R.B.) Die Vomben bes beutschen Flugzeuges haben nach einer weiteren Meldung des Reuterbureaus keinen Schaden angerichtet. Das Flugzeug fuhr dann über Sherneß auf der Insel Sheppen, ohne Vomben abzuwerfen und wurde beschossen. Es entkam und flog über See, verfolgt von einem britischen Flugzeuge.

Haltingen, 16. April. (R.=B.) Der feinbliche Flieger warf insgesamt filmf Bomben ab. Vier bavon richteten keinen Schaben an, während die fünste zwei leerstehende D-Zugswagen zertrilmmerte, die in Brand gerieten. Ein in der Mähe befindlicher Angestellter einer Frankfurter Firma erlitt lebensgefährliche Verletzungen.

London, 16. April. (R.B.) (Reutermelbung.) Gegen 1 Uhr 15 Min. nachts erschien ein deutsches Luftschiff von der See her, liberflog Lowestoft und warf drei ober vier Vomben ab. In der Nachbarschaft sah man in einer Entfernung von drei Kilometern eine Feuersbrunft. Der Umfang des Schadens ist noch nicht festgestellt worden.

London, 16. April. (R.B.) (Reutermelbung.) Einzelheiten über den Luftraid nach Maldon fehlen noch. Die Einwohner von Lowestoft wurden um 1 Uhr früh von der Ankunft der Zeppeline unterrichtet. Man vernahm bald brei Explosionen und sah ein Wollager in Flammen. Eine Frau wurde leicht verletzt. Drei Pferbe wurden im Stalle getötet. Ueber Southwold wurden sechs Vomben abgeworfen.

Die Luftschiffe kehrten seewärts zurlick.

London, 16. April. (R.B.) (Reutermelbung.) Ein deutsches Flugzeng warf heute mittags über Sittingbourne und Faversham in Rent Vomben ab.

Französische Fliegerbewegung.

Stuttgart, 16. April. (R.B.) Das stellvertretende Generalkommando gibt bekannt: Heute um 9 Uhr 50 Minuten vormittags erfolgte ein Angriff eines französischen Doppeldeckers auf die Pulverfabrik Rottweil. Der Flieger, ber vom Abwehrkommando sofort mit Feuer empfangen wurde, warf einige Vomben ab, wodurch zwei Zivispersonen getötet und eine Zivisperson verwundet murde. Der Materialschaben ist gering. Der Betrieb der Fabrik ist nicht gestört. Der Flieger, dessen Maschine burch einen Treffer Schaden erlitt, ist in süd= westlicher Nichtung weitergeflogen.

Ein französisches Luftschiff über Straßburg.

Straßburg, 17. April. (R.=B.) Ein feinbli= ches Luftschiff warf vormittags eiwa 12 Vomben auf Straßburg und verschwand in nörblicher Richtung. 3wei Personen murden leicht verlett. Bisher murbe nur Ma= terialschaben gemelbet.

Aus dem Inland.

Feindliche Falschmelbungen.

Wien, 17. April. (R.B.) Das "Frembenblatt" melbet: Verschiedene ausländische, besonders französis sche Blätter veröffentlichen seit einiger Zeit Berichte liber eine angebliche Absicht Desterreich-Ungarns, einen Sonberfrieden mit Rugland zu schließen, und ergeben sich auf bieser selbst geschaffenen Grundlage in allerlei sensationellen Erörterungen. Diese Gerlichte, welche zu wiederholten Malen von unserer Sette zurlichgewiesen wurden, enthehren jeder Grundlage.

Eisenbahnungluck.

Temesvar, 17. April. (R.B.) (Melbung bes Ung. Korr. Bur.) Infolge einer Vergrutschung stürzte heute morgens ein gemischter Zug ber Resics-Vannaer Lokalbahn zwischen den Stationen Monno und Rölnök liber ben Vergabhang ab. Hiebei wurden fünf Personen getötet und stebzehn verwundet. Aus Resics-Banna und Boksan=Banna sinb Hilfszüge abgegan= gen. Die Temesvarer Vahnbetriebsleitung entsandte eine Untersuchungskommission. Der Frachtenverkehr ruht, ber Personenverkehr wird burch Umsteigen aufrechterhalten.

Die Verungliickten sind zum größten Teile rumänlidje Vauern aus ber Umgebung, welche ben Resies= Vannaer Wochenmarkt besuchen wollten.

Die Stimmung in Rugland.

Man schreibt ber "Franksurter Zeilung": Ein junger Reichsbenischer, der Ende März von Moskau abreifte, teilt folgendes über seine Eindrücke mit:

Die Stimmung, die zu Beginn bes Krieges fehr enthusiastisch war, hat seit ben letzten zwei bis bret Monaten stark abgeflant, hauptsächlich nachdem Verwundete in immer größerer Zahl eintrasen und die erste Runde von ruffischen Miederlagen in breitere Volksmassen gelangte, wo vorher nur Siegesnachrichten verbreitet waren. Die ungünstigen Nachrichten fließen immer noch spärtich, da jeder Verkehr mit Soldaten und Verwundelen dem Privatpublikum aufs strengste unter-

sagt ist.

Auch der Deutschenhaß, der durch politische Kreise und die Presse geschürt wurde, hat merklich nachgelassen und ruffische Familien, die sich anfänglich vom Berkehr mit deutschen Bekannten zurückgehalten hatten, nahmen diesen allmählich wieder auf, — kernrussische Kaufleute machten ohne Unterbrechung mit meinem Bruber, dessen Rationalität ihnen wohl bekannt war, Geschäfte, es bestanden auch keine Schwierigkeiten, russische Dienstboten zu beschaffen, — sogar ber beutschen Sprache konnte man sich, ohne belästigt zu werden, bedienen. In Moskau scheinen allerdings wesentlich bessere Bedingungen geherrscht zu haben, als im Norben, Westen und Süden Rufflands. Man schreibt dies dem Umstand zu, baß ber Generalgonverneur Adrianow Schwiegervater eines in Moskau lebenden Reichsdeutschen ist.

Die in den letten Monaten zur Waffe einberüsenen Mannschaften wurden nicht eingekleidet, sondern in ihrer Zivilkleidung ohne Gewehre ausgebildet. Erst bei ber Weiterbeförderung ins Kampfgebiet erhielten sie Militärmäntel, Waffen sollten fie erst am Vestimmungsort erhalten. Vor bem Abtransport gab jeder Mann je zwei scharfe Schüsse auf bem Schlessstand ab. Einberusen wird nur Reichswehr, für April foll der Rekrutenjahrgang 1916 einberufen sein. Die ausbilbenden Unteroffiziere (Rekonvaleszenten von der Front) sollen ben nen Einberufenen gegen Entgelt mit= teilen, wie man sich am leichtesten gefangennehmen läßt. Der Mangel an Offizieren und Aerzten ist sehr groß. Der Versuch, die Studenten zum Offiziersersag heranzuziehen, führte zu unerwünschten da die studierende Ingend stark von revolutionären Elementen burchset ist.

Beständig im Bachsen ist die Unzufriedenheit mit dem Verbot des Schnapsverkauses. Man hatte im Volk ursprünglich mit einer Dauer bes Krieges von brei bis vier Monaten gerechnet und für diese Zeit sich mit der Enthaltung von Alkohol abgefunden. Setzt nimmt die Bewegung für Wiedereinführung des 211= kohols schon großen Umfang an, besonbers in den Städ= ten. Der Verkauf von allen möglichen schädlichen Surro= gaten blüht und die Jahl der Opfer ist nach Aussage von Aerzten sehr groß. Das wird übrigens burch die Lokalnachrichten aller großen ruffischen Zeitungen bestätigt, die täglich einige Fälle von Alkoholvergiftung melben. Mur ber geringste Prozentsag ber Fälle kommt aber in die Presse.

Sehr empfindlich macht sich bie Teuerung der Lebensmittel fühlbar. Man schreibt dies in den russischen einer gewissenlosen Spekulation ber Iwischenhändler zu, der wirkliche Grund liegt aber in den vollkommen ungenügenden Berkehrsmitteln, dann aber auch in der letten Mißernte. Mit großer Sorge sieht man der nächsten Ernte entgegen, da jede zielbewußte Organi= sation zur Behebung des Mangels an Saatgut und Arbeitern fehlt; die Landschaftsvermaltungen (Semstwo) werben in ihrer Tätigkeit burch die Militärbehörden

stark behinbert.

Im Volk sagt man, bag ber Bar ben Frieden wolle, der Großfürst Nikolai es aber dazu nicht kom= men lasse.

Vom Tage.

Gin neuer Romfan. In der heutigen Mummer beginnen wir mit der Veröffentlichung eines neuen äußerst spannenden Romanes "In der letzten Stunde", der den bestbekannten Schriftsteller Otto Elster zum Verfasser hat; burch seine unterhaltenben Erzählungen hat er sich schon einen weiten Freundeskreis erworben, und sein neuer Roman dürfte ihm noch mehr Freunde zuführen.

Wichtig für Seefahrer. Stalten: Wegen vorzunehmender Uebungen und im Zuge befindlicher Arbeiten ist die Schiffahrt im Golf von Spezia, sowie im Lagunengebiet von Benedig gefährlich, weshalb sich an die nachstehenden Vorschriften zu halten ist. 1. Im Golf von Spezia: Innerhalb ber Verbindungstinie Torre Scuola und Spize Maralunga ist a) das Ein- und Auslaufen von Schiffen nur bei sichtigem Wetter und in der Zeit zwischen Sonnenaufgang und Sonnenuntergang gestattet; b) Schiffe, die von See kommen und zwischen Sonnenaufgang und Sonnenuntergang auf die Rhebe zu gelangen wünschen, müssen sich auf 2,7 Meilen außerhalb ber Semaphorstntion Palmaria halten und haben an diefe, bei gehißtem Lotsen= und Unterscheibungssignal,

bas Ansuchen zum Einlaufen zu richten und die Ankunft des Lotsenschiffes oder "Torpedobootes, beziehungsweise den Bescheid der Semaphorstation abzuwarten. c) Schiffe, die auszulaufen wünschen, haben hievon das Hafenkapitanat rechtzeitig zu verständigen. b) Diese Vorschriften haben keine Geltung für die lokalen und registrierten Fischerboote, hinsichtlich welcher ber Militär= stationskommandant jeweilig besonders verstigen wird. 2. Im Lagunengebiet von Venedig: In dem dem Rüstenstriche zwischen bem Hafen Cortellazo und bem Hafen Levante gegenilberliegenben Lagunengebiet ist a) Schiffen das Anlaufen, sowie Berlassen der Kanäle des Lido, von Malamocco und von Chioggia nur bei sichtigem Wetter und in der Zeit zwischen Sonnenaufgang und Sonnenuntergang, vorbehaltlich etwaiger, vom Militärstationskommandanten verfügter Einschränkungen, gestattet; das Auslaufen aus den Kanälen des Lido und von Malamocco erfolgt in ber Regel nur einmal im Tage, und zwar laufen Dampfer bei Sonnenaufgang, Segler um 9 Uhr vormittags zusammen aus und folgen dem Schleppdampfer ber Rriegsmarine, ber die Lotsen= flagge führt. b) Schiffe, die von See kommend, das Lagunengebiet von Venedig anzulaufen wünschen, haben 6 Meilen von der Rüste E-lich von der Semaphorstation Torrepiloti zu halten, woselbst sie das Lotsen= und Unterscheidungssignal zu hissen haben, um bas baselbst kreuzende Lotsenfahrzeug zu rufen. c) Schiffe, Die bie unter a) genannten Dertlichkeiten zu verlassen wünschen, haben hievon die Hafenbehörde rechtzeitig in Kenntnis Bu fetzen. b) Diese Vorschriften haben keine Geltung für die lokalen und registrierten Fischereibvote, hinsichtlich welcher der Militärstationskommandant jeweilig beson= ders verfügen wird. — Türkei: Die kaiserlich ottomanische Regierung hat zur Regelung ber Ein- und Alusschiffung von Reisenden, sowie zur Erleichterung ber bamit unmittelbar im Jusammenhange stehenden, unter ben gegenwärtigen Verhältnissen unerläßlichen polizeilichen Maßnahmen nachstehende Häfen für den Verkehr neutraler Schiffe bestimmt, und zwar a) im Schwars zen Meere: Eregli (Benber Eregli), Inebali, Samfun, Trapezunt. Im Mittelländischen Meere: Burlah, Abalia, Mersina, Alexandrette, Latakia, Tripolis (Syrien), Beirut, Haifa, Jaffa. Im Roten Meere: Djidda, Hobeiba. Der Hafen von Bubrum ist für die neutrale Schiffahrt geöffnet; das Aus- ober Einschissen von Passagieren ist jedoch verboten. — An der arabischen Rüste des Roten Meares sind sömtliche Seezeichen geräumt worden, wodurch die Schiffahrt in jenen Gewässern sehr gefährdet ist, nachdem man sich jetzt auf die heimischen Lotsen, die sich nach diesen Seezeichen zu richten pflegten, nicht mehr verlaffen kann. - Eng= land: In Ergänzung der Berbalnote vom 4. Februar 1915, in welcher vom Chef des kaiserlich deutschen Abmiralstabes der Marine die Gewässer rings um Großbritanniens und Irland einschließlich des gesamten Englischen Kanales als Kriegsgebiet erklärt murben, wird vom kaiserlich beutschen Auswärtigen Amte mit= geteilt, daß die Gewässer um die Orknen= und Shei= lands=Inseln zum Kriegsgebiet gehören, daß aber die Schiffahrt zu beiben Seiten ber Farber ungefährdet ist. — Chile: Die chilenische Regierung hat bie Aus= behnung ber Grenzen der Territorialgewässer auf brei Meilen von der Ruste festgesetzt. Die Gewässer der Magellan-Straße und ber dilenischen Kanäle wurden als neutrale Zone erklärt.

Bericht des Ackerbauministeriums über den Stand der Feldfrüchte zu Anfang April. Aus Wien wird gemeldet: Wenn Nr. 2 übermittel und 3 mittel bedeutet, stellt sich der gegenwärtige Stand folgendermaßen: Wei= zen 2,5, Roggen 2,7, Klee 2,6, Wiesen 2,4, Weiden 2,6. Weizen und Roggen haben im allgemeinen gut überwintert. In den Subetenländern, namentlich in Mähren, müssen stellenweise Umackerungen vorgenommen werden. In günstigen Lagen ber Alpenländer beginnen sich bie Saaten bereits Uppig zu entwickeln. Die Mäuseplage scheint erfreulicherweise im Abnehmen begriffen zu sein. Was Gerste und Hafer betrifft, so haben die Arbeiten burch ben Mangel an Arbeitern und Gespann gesitten, und es konnten vereinzelt noch nicht einmal die Vorarbeiten beenbei werden. Der Maisanbau ist im Juge. Das Legen ber Kartoffeln ist im Kustenlande und in Dalmatien jett im vollen Juge und wurde burch bas Regenwetter sehr verzögert. Auch in ben niebrig ges legenen Tellen der Alpen- und Sudetenländer wurden vereinzelt schon die Frühjahrskartoffeln gelegt. Mit bem Anbaue von Juckerrüben — bie Fläche dürfte heuer gang bebeutend geringer sein - ist fast noch nirgends begonnen worden. Die Obstbäume haben gut liberwintert, und es bürfte, speziell beim Kernobst, reiche Blüte erwartet werben. Die Weingarten haben ben Winter außerorbentlich gut liberstanden und weisen keinerlei Beschäbigung auf. Der Rebschnitt ist gänzlich beenbet.

. Wegen bie Seuchengefahr. Der "Reichspost" wirb von einem Arzte geschrieben: Auf bem Gebiete ber öffentlichen Gesundheitspflege sind wir den Anforderungen einer schlcksalsschweren Zeit gegenübergestellt, benen wir in Ehren nur dann gerecht werben können, wenn jeber einzelne unablässig bestrebt ist, die Maßregeln gegen

Verhütung ansteckender Krankheiten aufs peinlichste zu beobachten. Neue, unbekannte Krankheiter, sagt Regierungsrat Professor Dr. Küster in Verlin, kommen im Kriege wohl selten vor, bekannte Krankheitserreger segen jedoch die Widerstandskraft des Menschen durch Er= schöpfung und unzureichende Ernährung in höherem Maße als im Frieden herab, weil die unwillkürlich den Kriegsereignissen zugewandte Aufmerksamkeit die Sorge um die Gesundheit leichter in den Hintergrund treten läst. Wohl sind die sanitätsbehördlichen Vorkehrungen liber alle Kritik erhaben, nicht aber vollkommen erschöpft. Eine besondere Sorgfalt ware jum Beispiel ber Pflege ber pedantesten Reinlichkeit zuzuwenden. Reinen Körper, reine Wäsche und reingehaltene Kleidungsstücke fliehen die Bazillen. Die uns zur Wohnstätte dienenben Räumlichkeiten haben staubs und ungezieferfrei, oft ventiliert und womöglich täglich desinfiziert zu sein. Eine nicht zu unterschätzende Sorgfalt wäre ber Reinigung ber Rochgeschirre, Trinkgefäße, sowie auch bem hermetischen Berschlusse und Desinfektion der zur Aufnahme der Abfälle dienenden "Mistkisten" zu widmen. Parteien, die einen Teil ihrer Wohnungen weiter vergeben, würde die Pflicht der gewlssenhafte Kontrolle über die genane Einhaltung der sanitären Vorschriften seitens ihrer After= mieter obliegen. Gasthäuser, Raffeehäuser, Pensionen, also überhaupt Lokale und Etablissements, welche Frembenfrequenz aufweisen, hälten nebst Beobachtung ber bestehenden hygienischen Verordnungen auch noch darauf bedacht zu sein, daß den Gästen Trinkgefäße verabreicht werben, welche unmittelbar vorher von anderen Personen nicht gebraucht wurden. Die Durchführung bieser Vorschläge wäre bei einigem guten Willen nicht allzu schwer. Hinsichtlich ber Trinkgefäße verweise ich die Deffeni= lichkeit auf eine sinnreiche Erfindung "Löfflers Lippenschützer" genannt, welch hygienischen Gegenstand ich vor nicht allzu langer Zeit zu sehen bekam, und welcher laut eingeholter Information in einer streng hygienisch verschlossenen Umhülle zu äußerst billigem Preise überall zu haben sein soll. Kurzum, die Beiten sind sehr ernft und wir, die an der Verteibigung des Vaterlandes unmittelbar nicht teilnehmen können, mlissen bessen eingedenk sein, daß unser Staat nach einem unausbleiblichen Siege nur bann wirklich stark bleiben kann, wenn wir mit Anspaanung unseres besten Könnens bestrebt sind, unsere Aufmerksamkeit burch Fernhalten bes größten Feindes der Menschseit, "der Seuche", dem Gedeihen und Wohlergehen der neuen Generation potenziert zuzuwenben.

Metallsammlung. Die Metallsammlung, über beren Wichtigkeit und Notwendigheit wir schon einige No= tizen brachten und die in einigen Stäbten bereits statt= gefunden hat, wird in unserer Stadt laut Juschrift der Gemeindeverwaltung vom 26. und 27. b. M., allen= falls auch noch am 28. d. M. abgehalten. Nochmals sei bemerkt, daß Gisen, Stahl ober Blech nicht vers langt wird, sondern nur Kupfer, Rotguß, Bronze, Mesfing, Nickel, Binn, Bink und Aluminium in jeber Gestalt; nur diese Metalle mögen für die sammelnden Schiller bereit gehalten werben.

Aussuhrverbot von Lebensmitteln aus Pola. Die Bezirkshauptmannschaft erläßt folgende Rundmachung: "In Anbetracht der überaus schwierigen Approvisionie= rungsverhältnisse für die Stadt Pola und zur Sicherung der notwendigen Lebensmittelbestände findet die k. k. Bezirkshauptmannschaft im Interesse ber hier ansässigen Bevölkerung die Ausfuhr von Verpflegsartikeln jeber Art aus Pola per Bahn, Post ober auf sonstige Weise ohne Bewilligung der Bezirkshauptmannschaft zu verbieten. In berücksichtigungswürdigen Fällen möge man sich an die k. k. Bezirkshauptmannschaft wegen ber Bewilligung zur Ausfuhr wenden. Jede Uebertretung dieses Verbotes wird strenge geahndet. Dieses Verbot tritt mit bem Tage seiner Kundmachung in Kraft."

Unentgeltsiche öffentliche Impfung. Vom 15. bis 30. b. M. wirb jebermann in ber städtischen Bürgerschule (Via Cenibe 19) zwischen 5 bis 6 Uhr nachmittags unentgestlich geimpft.

Arlegsgesangene Polatir. Der Rabett Mag Vicic und der Einjährlg-Freiwillige Randic befinden sich in russischer Kriegsgefangenschaft in Rieff.

Submark-Sammlung. Die hiefigen Slidmark-Ortsgruppen haben für bas von ber Sübmark-Hauptleitung in Grolsbach bei Graz errichtete Kriegergenesungsheim und für ben Fonds zur Unterstützung armer im Kriege verwundeter deutscher Soldaten und beren Jamilien 305 Kronen 16 Heller zusammengebracht und ihren Iwecken zugefilhrt, wofür allen Spendern nochmals herzlichst gebankt wird. Weitere Spenden für biesen eblen Iweck nimmt ber Vereinszahlmeister Herr Karl Jorgo bankend entgegen.

Raminbrand. In bem ber Frau Christine Scracin gehörigen Hause, Via Giulia 1, brach Freitag ein kleiner Raminbrand auf bem Dadyboben aus, ber von ber Veuerwehr aber leicht gelöschi wurde; Schuld an bem Brande war die schlechte Bauart des Kamins.

Ein Zechpreller. Der Gärtner Nikolaus Zanetti beehrte, wie schon öfter, so auch bas lettemal bie Gast=



wirtschaft ber Fran Maria Valcovich mit seiner Answesenheit, vergaß aber beim Abschiede, seine Zeche zu begleichen. Da er basselbe Manöver schon ben Tag zuvor ausgeführt hatte, zeigte ihn die Wirtin bei der Polizei an; vorberhand beklagt sie einen Schaden von 5 Kronen 62 Hellern.

Diebstähle. Der Frau Maria Vonadia wurde eine Henne im Werte von 4 Kronen gestohlen. Der Verdacht richtet sich gegen die beiben Fuhrleute Richard Cappel und Oliver Lizzi, die, wie schon am 16. b. M. berichtet worden war, in eine ähnliche Geschichte verwickelt sind. — In das offene Schlafzimmer der bei Herrn Motka in ber Via Fondaco 1 bediensteten Maria Rubar brang ein unbekannter Dieb ein und entwendete aus ihrem offenen Schranke eine goldene Halskette im Werte von 72 Kronen, eine Spange aus gelbem Metall im Werte von einer Krone, eine schrauchte Gelbbörse und zwei Taschentücher. Der Dieb, ber es hauptsächlich auf Schmucksachen und Gelb abgesehen zu haben schien, warf im Jimmer alles drunter und drüber. Der Tat verbächtig ist eine im Hause beschäftigte Bebienerin.

Extluste. Verloren wurde eine Banknote zu 20 | 65820, 65819, 79388, 79380, 79382, 79384, 79390, Stronen und eine Legitimation, während sich ein Esel 79391, 79389, 79395, 96978, 96980, 96989, im Werte von 50 Kronen aus seinem Stalle verlief, den böswillige Hände geöffnet hatten.

Fund. Ein Marinesäbel wurde gefunden. Der Verlustträger kann ihn beim Schiffsprovosen S. M. S. "Don Ivan d'Austria" beheben.

Sitr die Lehrer Istriens. Da der gegenwärtige Stand der Landessstungen die Gewährung einer Teuesrungszulage ausschließt, hat der istrianliche Landesaussschuß in Stattgebung zahlreicher Ansuchen von Lehrervereinen und Schulleitungen beschlossen, deim Landessschulrate die Flüssigmachung der ordentlichen Bezitge sür die Monate Mai, Inni und Iuli auf einmal, und zwar noch im lausenden Monat, zu beantragen. Die gleiche Maßnahme hat man bereits sür alle anderen Landesangestellten getroffen. Von ihr ausgeschlossen zu bleiben hätten die bloß vorübergehend angestellten Lehrskräfte und dann jene ohne Lehrbefähigung.

Beenbeter Streik in Triest. Die Maurer und Hands langer der Banunternehmung Silvio Malossi, welche vor einiger Zeit wegen Nichtbewilligung einer Lohnerhöhung in den Streik getreten waren, haben unter den früheren Bedingungen die Arbeit wieder aufgenommen.

Eine neue Linie Trieft-Gravosa und zurück hat der Oesterreichische Lloyd eingeführt, wobei folgende Iwischenhäsen berührt werden: Zara, Spolato, Cittavecchia, Lesina, Lissa, Curzola, Orebich und Terstenik.

Anlegung eines eisernen Fleischvorrates. Der Gesmeindeausschuß von Triest hatte bekanntlich beschlossen, Schlachtvieh einzukausen, auf eigene Nechnung zu schlachsten und das Fleisch in den Gefrierzellen der Austrosumericana einzulagern. Damit soll ein auf ungefähr drei Wochen berechneter eiserner Vorrat geschaffen wersden, der erst bei einem etwaigen Stocken der Versorgung angetastet werden darf. Nun sind dort 268 Stück von der Gemeinde erwordene Schlachtiere, durchgehends deutsche und ungarische Mastochsen eingetroffen, von denen einzelne dis zu 700 Kilogramm wiegen.

Bismarck=Feier in Triest. Der Triester Männersgesangverein hat zu der am 20. d. M. stattfindenden Vismarck=Feier seine Mitwirkung durch Vortrag von zwei Männerchören, und zwar: "Ein blankes Wort" von Rudolf Kirchel und "An Oesterreich" von Viktor Keldorfer, zugesagt.

Stiftung sür zwei arme kranke Matrosen. Das Raiserin Maria-Unna-Stiftungskomitee eröffnet den jährlichen Konkurs sür die im Jahre 1915 aus den Erträgnissen der Vizeadmiral v. Wüllerstorf-Urbairsschen Stiftung sür zwei arme kranke Matrosen zu versteilenden Gratialen. Anspruch auf diese Stiftung haben dürftige Matrosen, welche während der aktiven Dienstzeit erkrankt und aus diesem Grunde ohne Anspruch auf eine gesehliche Versorgung aus dem Verbande der Kriegsmarine entlassen worden sind. Iene Personen, welche die sür eine Unterstühung aus dieser Stiftung ersorderlichen Sigenschaften zu besigen glauben, haben ihre mit den nötigen Veweisdokumenten belegten Sessuche bis 1. Juli an das Seebezirkskommando in Triest

zu richten. Rriegsauszeichnungen. Der Raifer hat verliehen: den Orden der Eisernen Krone britter Klasse mit der Rriegsbekoration tagfrei in Amerkennung tapferen und erfolgreichen Berhaltens vor bem Geinde dem vor dem Feinde gefallenen Oberleutnant Egon Gabrifeleic bes IR. Nr. 97; das Goldene Berdiensthreuz mit der Rrone am Bande der Tapferkeitsmedaille in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung vor dem Felnde bem Hauptmann=Rechnungsführer Alvis Krepper des IR. Mr. 97; anbefohlen, daß die A. h. belobende Anerken= nung bekannt gegeben werbe für tapferes Berhalten por bem Seinde bem Oberleutnant Alois Rabeglia des IR. Nr. 97 und den Hauptleuten Stefan Pawlas des IR. 32, beim k. u. LIR. Nr. 302 und August Renelt des IR. Nr. 97, für vorzügliche Dienstleistung

vor dem Feinde dem Hauptmann-Proviantoffizier Friedrich Svaton des IR. Nr. 97.

Ein großer Fischzug. Man schreibt aus Lussinpiccolo: Dieser Tage wurde im Hasen von Lussinpiccolo ein großer Jug Fische der Gattung Palamide
(Thynnus) eingeschlossen. Der Fang, der auf 4000 Kilogramm geschätzt wurde, gelangte ausschließlich auf dem
Markt von Lussinpiccolo und Lussingrande zum Absag. Troß der Riesenmenge war die Fischhalse der
Stadt tagsüber belagert und die Wache hatte Mühe,
die Ordnung aufrechtzuerhalten. In dieser sleischarmen
Zeit wurde dieses Ereignis auf das freudigste begrüßt
und von der Erlaubnis der Vehörden wird es abhängen, ob auch in Hinkunst dieses sür die Klistenbewohner so wichtige Nahrungsmittel der Vevölkerung zukommen wird.

Rlassenlotterle. Die Besitzer folgender in den ersten neum Ziehungen der dritten Klassenlotterie gezoz Zgenen Lose können von heute an die Gewinste bei der Banco Provinciale beheben: 16551, 16552, 16555, 16564, 16566, 48661, 48662, 48665, 48667, 48671, 48672, 48675, 65801, 65811, 65812, 65813, 65815, 65820, 65819, 79388, 79380, 79382, 79384, 79390, 79391, 79389, 79395, 96978, 96980, 96988, 96989, 96990, 96991, 96996, 112188, 112190, 112197, 112198, 126257, 126262, 126264, 126267, 126273, 125231, 125236, 125237.

Die schwere Mieberlage der Ententetruppen in Kleinasien durch die Türken, die Vernichtung an 1800 Mann französisch=englischer Truppen, die einen Lan= dungsversuch in den Dardanellen unternommen haben, führt die dieswöchige Rummer des beliebten und viel= gelesenen Familienblattes V. Chiavacci's "Wiener Vilber" als Titelbild vor. Von den Aufnahmen der großen Schlacht, die gegenwärtig in den Karpathen wiitet, seien als die interessantesten der "Walstattfrieden", ein erschütterndes Intermezzo im Verlaufe dieses furchtbaren Ringens, ferner eine charakteristische Ansicht bes Uszokerpasses und die Zerstrenungen unserer Truppen auf dem Gife in ben Gefechtspausen genannt. In erwähnen wären noch ein prächtiges Tableau von ben Feierlichkeiten, die zu Chren Vismarcks in Verlin veranstaltet wurden, unfere Rubriken ausgezeichneter und gefallener Helben und zahlreiche Porträts von Persönlichkeiten, die in legter Zeit Gegenstand ber öffentlichen Aufmerksamkeit waren. Auch textlich ist die Nummer sehr reichhaltig: zwei Romane, eine Kriegsnovelle, bunte Erzählungen und eine sorgsam redigierte Rätselecke. Die "Wiener Bilber" werben, wie immer, so auch biesmal allen Anforde= rungen der Leser entsprechen. Der Abonnementspreis beträgt vierteljährig Kr. 2.50, halbjährig Kr. 5.--, gangjährig Kr. 10 .-., einzelne Mummern 20 Heller. Probenummern versendet gratis und franko die Administration, Wien, 3. Bez., Rübengasse 11.

Beamten=Zeitung (Wien). Die am 10. b. M. zur Ausgabe gelangte Nr. 10 enthält u. a. folgende Auffäße: "Der Rechenschaftsbericht des Beamten=Vereines"; "Aus dem ungarischen Beamtenleben"; Mittellungen aus dem Beamten=Vereine und aus anderen Beamtenvereinigungen. Verschiedene Nachrichten.

Billiges Speisefett ist heute immer noch Ceres= Speisefett zu nennen, obwoht es infolge ber Verteuerung der Rohstoffe auch wesentlich im Preise gestiegen ist. Während aber die Schweinefettpreise seit Kriegsaus= bruch um nahezu 300 Prozent erhöht wurden, beträgt die Preissteigerung bei Ceres=Speisefett nur 150 Pro= zent. Das Kilogramm Ceres ist heute um 2 Kronen billiger als Schweinefett, während der Unterschied im Frieden nur 40 bis 50 Heller beirug. Nebst seiner Billigkeit ist Ceres=Speisefett gerade in den jegigen Zeiten burch seine leichte Berbaulichkeit und Bekömmlichkeit besonders wertvoll. Nicht genug berücksichtigt werden kann der Umstand, daß infolge des Verbrauches bes aus ausländischen Rohstoffen erzeugten Ceres-Speisefettes bie im Inlande vorhandenen Vorräte an tierischen Fetistoffen bedeutend längere Zeit ausreichen, also eine "Streckung" erfahren werben.

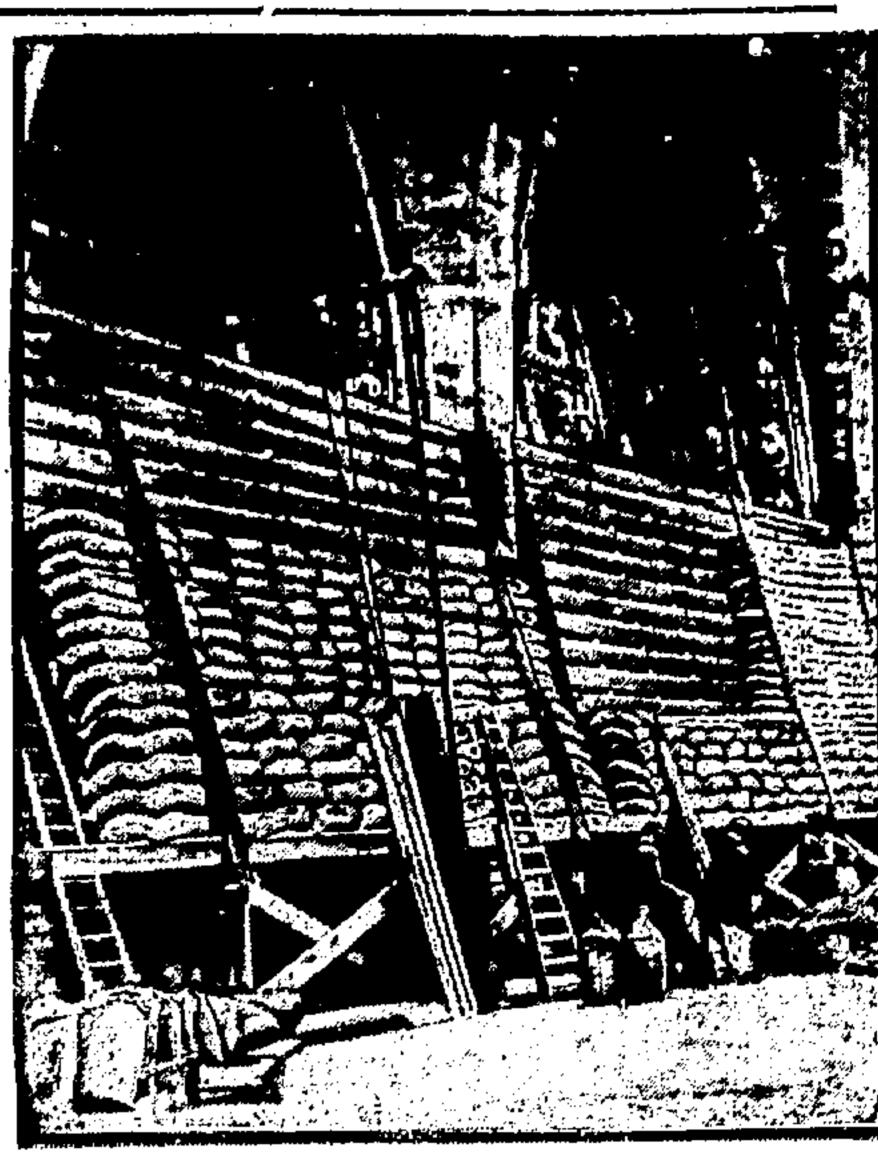
Gin guter Natgeber ist beim Einkauf von Gestrauchss und Geschenkartikeln jeder Art der reichillusstrierte Prachikatalog der k. u. k. Hoffirma Hans Konrad, Versandhaus in Brüg Nr. 1018 (Vöhmen), weil derselbe eine große Auswahl der neuesten Tasschens, Wands und Weckeruhren, Musikinstrumenten, optische Waren, Nauchrequsiten, Toilettes-Artikel, Spielswaren, Wassen, enthält. Es sollte baher niemand versäumen, dei eintretendem Vedarf diesen Katalog mitstels Postkarte zu verlangen, welcher von der genannsten Firma an sedermann bereitwilligst umsonst und portofrei zugesandt wird. (Siehe Inseratenteil.)

Armee und Marine.

Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 107.

Marineoberinspektion: Korvettenkapitän Schwarz. Garnisonsinspektion: Rittmeister Babl vom Festungsartillerieregiment Nr. 4.

stungsartislerieregiment VC. 4. Aerztliche Inspektion: Linienschiffsarzt b. R. Doktor Schiller.



Die Rathebrale von Reims im Kriege.

Jum Schutze ber Kathebrale von Reims und um beren prächtige Architektur gegen die zerstörenden Wirskungen von Kanonenschlissen zu erhalten, wird das weltberilhmte Vanwerk gegenwärtig mit Sandsäcken umskleidet, wie auf dem Vilde ersichtlich ist.



Professor Friedrich Lössler.

Einer ber Großen auf bem Gebiete der Bakterioslogie und der Seuchenbekämpfung, der Entdecker des Erregers der Diphtherie, Geh. Nat Professor Dr. Friedzich Lössleier ist nicht mehr. Ein Krebsleiden hat seinem verdienstvollen Leben ein frühzeitiges Ende bereitet. Mitten aus seiner Tätigkeit im Felde, wo er als besratender Hygieniker im Westen seinen Dienst zur Versstigung stellte, hat ihn das tilckische Leiden herausgestissen. In seiner Bahre tranert die Menschheit, denn erst die Entdeckung des Diphtheriedazistus durch Lössler hat Vehrings Entdeckung des Diphtherieheilserumsdas ungezählte tausende von Menschen vor einem sischeren Tode bewahrt, möglich gemacht. Professor Friedzich Lössler wurde am 24. Juni 1852 zu Frankfurt a. d. Oder geboren.

"Berlitz-Schule"

hat die Sprachkurse wieder eröffnet und erteilt Unterricht in Italienischer, deutscher, kroatischer und ungarischer Sprache, wie auch deutsch-italienische Konversationsstunden zur ermässigten Preisen. Die Sprachenkurse werden nur von österreichisch-ungarischen, kroatischen und italienischen Lehrern vorgetragen.

Anzufragen täglich von 10 Uhr vorm. Piazza Foro 12, Parterre links, im Mofe. 845

Eingang Via Sergia 1, 3 und 5 (im Hole).

264

5

Ala

Drahtnachrichten.

Der Rampf um Konstantinopel. Ein englisches Unterfeeboot verfenkt.

Konstantinopel, 17. April. (R.-B.) Ein englisches Unterseeboot wurde burch die türkischen Batterien ber Darbanellen zum Sinken gebracht.

Befchießung von Bulair.

Konstantinopel, 16. April. (K.=B.) Nachrichten aus Gallipoli zufolge gaben die feinblichen Schiffe von Zeit zu Zeit auf die Umgebung von Bulair Ranonenschüsse ab, ohne daß es ihnen gelang, Schaben anzurichten.

Die Tätigkeit türkischer Flieger.

Konstantinopel, 16. April. (R.=B.) Gestern vollführte ein türkischer Aeroplan mit Erfolg einen Flug. Heute hat sich kein Teind gezeigt. Die Stabt und die Dardanellen nahmen wieder normales Ausfehen an.

Bur See.

Englische Schiffsverlufte.

Lonbon, 17. April. (R.B.) Die Abmiralität gibt bekannt, daß in der Woche bis zum 14. d. M. 1432 Ueberseeschiffe ausgefahren sind. Iwei britische Schiffe von zusammen 8586 Tonnen wurden von Unterseebooten versenkt. Ein Schiff wurde torpediert. Seit bem 18. Februar wurden 38 britische Schiffe und sechs Fildgerfahrzeuge versenkt ober beschlagnahmt.

Vom Balkan.

Ruffische Unzusriebenheit mit Bulgarien.

Nom, 16. April. Aus Sofia wird gemeldet: Man fpricht hier davon, daß Rußland beschloffen habe, seinen hiefigen Gesandten durch einen Geschäftsträger zu erfetjen, um feine Unzufriebenheit mit ber Haltung Bulgariens gegenliber Serbien zum Ausdruck zu bringen. Die Möglichkeit, Bulgarien wieder in das russische Sahrwasser hineinzusteuern, wird pessimistisch beurtellt.

Der drogende Benizelos.

Athen, 16. April. Benizelos hat es sich überlegt: Er zieht sich nicht für immer von der Politik zurück. Sonbern er broht: Der König wird mich wieber= sehen! In einer Unterredung, welche die ihm ergebene Presse veröffentlicht, hat er erklärt: "Ich reise jett nach Samos ab. Der König hat mir offen seine Feindselig= keit gezeigt; aber die Belt der Gerechtigkeit wird kom= men. Es ist jest nicht der Augenblick, um die Bergangenheit ins Gedächtnis zurückzurufen, noch weniger, Voden strecken wollen, ber vier Jahre für das Wohl des Landes und der Krone gearbeitet hat. Das Ziel ber jezigen Regierung ist klar, sie möchte das Volk glauben machen, daß ich meine Persönlichkeit berjenigen bes Rönigs entgegensetze und meine Interessen benen ber Monardie und des Landes. Ich liebe den Kampf zu sehr, um ihm für immer entsagen zu können. Abey um zu kämpfen, muß ich mich in einer Lage be= finden, daß ich auch siegen kann. Ich habe die Ueberzeugung, daß die Wahlen mir die Mehrheit bringen werben, besonders wenn die Bevolkerung des Epirus zur Urne eilt. Ich habe das feste Vertrauen, daß das Volk mir recht geben wird."

Wirtschaftliches.

Die deutsche Kriegsanleihe.

Verlin, 16. April. (K.=B.) Das Wolffbureaumelbet: Das Einzahlungsergebnis zum ersten Ein= zahlungstermin für die Kriegsanleihe liegt jett vor. Mach ben getroffenen Bestimmungen waren bis zu biesem Termine die Unleihezeichnungen bis einschließlich: 1000 Mark voll und von den größeren Zeichnungen 30 Prozent, zusammen also rund 3360 Millionen Mark ober 37 Prozent der Gesamtsumme zahlbar, Tatfäch= lich sind 6076 Millionen Mark ober 67 Prozent ber Gesamtsumme gezahlt worden, also um 2716 Millionen Mark oder 30 Prozent mehr als fällig.

Die Lebensmittelfrage.

Wien, 16. April. (R.B.) Das Ministerium bes Inneten hat unter dem 15. April d. I. an alle politischen Behörden und k. k. Lebensmitteluntersuchungsanstalten sowie Versuchsanstalten einen Erlaß gerichtet, worin es heißt:

Bielfach ist die Meinung verbreitet, baß infolge des Krieges die Vorschriften des Lebensmittelgesetzes ohne weiteres außer Kraft getreten seien und daß insbesondere auch die im Codex alimentarius austriacus bezüglich ber Beschaffenhelt ber einzelnen Lebensmittel niebergelegten Bestimmungen nicht mehr beachtet werben müßten. Dieser irrigen, die Interessen ber Ronsu= menten schwer schädigenden Auffassung muß mit allem Nachbruck enigegengetreien werben.

Rleine Nachrichten.

Großer Wechselbiebstahl in einem Gerichtsgebäude. In den Räumen des libniglichen Gerichtshofes in Szatmar wurden aus einem Alktenblindel unter Protest stehende Wechsel im Betrage von mehreren hunderttausend Aronen gestohlen.

Kroatien cholerafrei. Aus Agram wird mitgeteilt, daß in Kroatlen und Slawonien vom 5. bs. ab keln Cholerafall vorgekommen ist.

Benizelos. Benizelos verabschliebete sich gestern vom biplomatischen Korps. Er wird Uthen am nächsten Donnerstag verlassen.

Bur Behandlung bes Wundstarrkrampfes. Nach einer Bekanntmachung im "Nelchsanzeiger" wird auf eine Anregung des Direktors des Institutes für experimentelle Therapie in Frankfurt a. M. für die Dauer des Krieges auch die staatliche Priifung von drei- und fünffachem Tetanus-Serum im genannten Institut genehmigt, und zwar in der Weise, daß die für das vierfache Tetanus=Serum geltenden Prüfungsbedingungen auch für das dreifache Tetanus-Serum, die für das sechsfache giltigen auch für das fünffache Anwendung finden. Die Abfüllungen dieses Tetanus-Serums sind mit der in die Augen fallenden Aufschrift "nur zur prophylaktischen Impfung" zu versehen.

270 Millionen Anverte für die amerikanische Regierung. Rürglich wurde der Bedarf an Ruverten und Beitungsschlelsen filr die Aemter und den Verkauf bei den amerikanischen Postschaltern im Offertwege vergeben. Der Gesamtbedarf beträgt neun Milliarben Stilat, wovon zwei Milliarden 700 Millionen Kuverte sind. Die Differenz zwischen bem höchsten und niedrig= sten Angebot betrug 25.000 Dollar, d. i. zirka 125.000 Kronen und eine Firma übernahm die Lieferung der Ruverte für vier Jahre, und zwar den Jahresbedarf um 250.000 Pollar.

Das russische "Landungskorps".

Die "Vossische Beltung" berichtet:

Man muß gestehen, daß England es versteht, auf dem Gebiete, auf dem es unbeschränkte Herrin zu sein behauptet, in diesem Kriege der Welt die größten Ueberraschungen zu bereiten, und zwar nicht in bem Sinne, der Englands anmaßendes Auftreten rechtfertigt, sondern im entgegengesetzten. Die "Herrin der Meere" kann ihre engsten helmischen Gewässer nicht von der beutschen Unterseebootblockabe befreien, die "Seekönigin" verkriecht sich schutzsuchend hinter neutralen Flaggen und Schiffszgichen, der Staat, der sich die oberste Seepolizei anmaßt, vergeht sich in der eklatantesten Weise gegen das Wölkerrecht, indem er feinbliche Schiffe in neudenjenigen nachzugeben, die in mir den Mann zu neutralen Gewässern angreift und vernichtet, und zwar mit vollem Bewußtsein des Bölkerrechtsbruches, der Staat der über die mächtigste Flotte aller Zeiten verfügt, wagt keinen Angriff gegen die bedeutend schwä= dere feinbliche Flotte, keinen Vorstoß gegen die feind= liche Rüste. Es würde nicht schwer sein, die Liste solcher Ueberraschungen noch beträchtlich zu verlängern, doch möge es genug sein, nun noch die jüngste unter ihnen, die gleichzeiteg für die englische Politik besonders cha=

rakteristisch ist, hinzuzufligen. Der Friihling ist da. Selbst in Rußland wird er binnen kurzem die Fesseln des Eises sprengen, das die russischen Gewässer für die Schiffahrt unbenuthar machte. Der Finnische Meerbusen, der mit seiner näheren Umgebung der russischen Kriegsflotte während des ersten Teiles des Krieges als Zufluchtsstätte diente, dann aber, da Libau zerstört worden war, ihre von Eis um= schlossene Ueberminterungsstätte bildete, die ihr keine Bewegungsfreiheit gestattete, wird balb vom Gise befreit sein, und damit ist auch der russischen Kriegsflotte ihre Aktionsfreiheit wiedergegeben. Und kaum stellt sich für ste die Möglichkeit freier Bewegung ein, so tritt auch England als Mahner vor sie hin. Die "Times" erklärt: im Herbst hätte bie beutsche Flotte bie russische verhindert, ein Expeditionskorps ilber bie Oftsee zu bringen. Während des Winters, als die russische Flotte vom Gise umschlossen gewesen sei, habe Deutschland fast alle seine Schiffe in der Mordsee stationleren können. Jest bürfe sich bie Lage aber ändern; die russische Flotte, | bia beträchtlich gewachsen sei und viel gelernt habe, bürfe sich nun vielleicht stark genug filhlen, im zur Offensive liberzugehen, ober wenigstens seine Torpebofahrzeuge zu verwenden. Es besitzt eine große Inhl

von Berftörern und Unterseebooten. Dieser Wink mit bem Zaunpfahl ist so beutlich, wie er echt englisch ift. Das seegewaltige England, das bas mit feiner unliberminblichen Flotte prahlt, sie aber nicht gegen Deutschland einzusehen wagt, fordert bas eben erst allmählich von seinem völligen Marinezusammen= bruch mühsam erstarkende Rußland auf, seine neue Flotte gegen Deutschland aufs Spiel zu segen, indem es ihm ein Trugbild von ihrer Stärke vorgaukelt. Eine modernisierte Fabel vom Fuchs und bem Raben. Geht Rufland auf diesen Lockruf ein, so erreicht England mit einem Schlage gleich zweierlei: vielleicht eine ihm erwünschte geringe Schwächung der beutschen See-

macht, ohne daß es selber dabet etwas riskiert, sicher aber eine gründliche Schwächung der eben erst wieder auflebenden russischen, und die ist ihm trog der gegen= wärtigen Bundesgenoffenschaft nicht minber erwünscht. Denn das diefe Bundesgenoffenschaft ben gegenwärtigen Krieg schwerlich überdauern wird, darüber ist man sich im Schofe ber britischen Regierung völlig klar.

Man kann ruhig annehmen, daß die gegenwärtig in Rugland noch maßgebenden Kreise verblendet genug sind, dem britischen Lockrufe zu folgen. Fragen wir uns baher, was Deutschland in diesem Falle zu befürchten haben wird.

Es ist gewiß, daß auf russischen Werften mit größ= ter Anstrengung Tag und Nacht an den in Bau befindlidjen Schiffen gearbeitet worden ift, und mahricheinlich, daß sie fertig gestellt worden sind. Der Machtzuwachs würde tatsächlich ein beträchtlicher sein. Es würde sich um vier Linienschiffe ber "Gangut"=Rlasse handeln, Großkampfschiffe von iber 23.000 Tonnen Deplacement und mit einer Armierung von je zwölf 30,5=3entimeter= und sechzehn 12-3entimeter-Geschützen, ohne die leichteren Kaliber, um Schiffe, die eine Geschwindigkeit von 23 Seemeilen entwickeln sollen, ferner um zahlreiche (36 ?) Torpedoboote und 13 (?) Unterseeboote. Die vier auf Stapel liegenden Panger= kreuzer und sechs ebenfalls auf Stapel liegenden klei= nen Kreuzer bürften schwerlich bereits verwendungs= fähig sein.

Vier modernste Großkampfschiffe bilden einen Machtfaktor, mit dem ernstlich gerechnet werden muß. Aber glücklicherweise ist man berechtigt, recht beträchtliche Abzüge von ihm zu machen. Zunächst ist der Groß= kampfschifftyp in der russischen Flotte bisher etwas Fremdes, und bisher haben die Russen noch nie gezeigt, daß sie selbst mit den ihnen vertrauten Typen allzuviel anzustellen vermochten. Hier fehlt die Uebung gänzlich, und das kann gerade bet den Riesenschiffen verhängnisvoll werden. Ausreichend erprobt können die Schiffe ebenfalls nicht fein, da ihnen hierzu das hinreichende offene Wafser fehlte. Weiter ist zu bedenken, dast sie erst von einer ziemlich entlegenen Stelle bet schwierigem Gewässer vorstoßen müssen, um überhaupt erst den deutschen Teil der Ostsee zu gewinnen. Soldy ein Weg ist durch feinbliche Tücke manchmal ein Dornenpfad, an bessen Dornen man leicht hängen bleibt. Die Engländer würden sich wahrscheinlich hüten, ihn von ihren Schiffen beschreiten zu lassen.

England meint nun, durch die russische Aktion deutsche Streitkräfte aus der Nordsee nach der Oftsee ableiten zu können, um vielleicht (!!) eine so geschwächte Mordseeflotte dann anzugreifen. Wahrlich, ein Zeichen sehr großbritannischen Helbenmutes und einer noch größeren Furcht vor der kleinen deutschen "Luxusflotte"! Die deutsche Marine hat dieses unausgesprochene, aber body so beutlich gemachte Kompliment allerdings durch= aus verbient. Mur dürfte England sich babet wieder einmal verrechnet haben. Das Glück war Deutschland ja so günstig, daß es den Erweiterungsbau des Kaiser= Wilhelm-Ranals unmittelbar vor Ausbruch des Krieges betriebsfertig werden ließ, ein Umstand, bessen Bebeutung gar nicht hoch genug anzuschlagen ist.

Die deutsche Marine hat von Bginn des Krieges sehnsuchtig auf das Hervorbrechen der Russen aus ihrem Minengürtel gewartet und wird auch jetzt, trot des Wachstums der russischen Flotte, die Gewißheit eines Rampfes mit ihr freudig willkommen heißen. Für fie hat der Lockruf ber Engländer nichts Furchterregendes; sie wird ihm bankbar sein, wenn sie ihr die lange er= sehnte Gelegenheit eines Kampfes mit der russischen Ostseeflotte verschafft. Daß Deutschland trogbem seine Nordseeküste von Streitkräften entblößen wird, daß bie Engländer einen Hanbstreich gegen sie ober die Flotte ausflihren können, davon dürfen sich die Engländer zu gegebener Beit felber überzeugen — wenn sie mögen!

Allerlei.

Französische Verluftlisten. Die französische Regierung hat es noch nicht ilber sich vermocht, ihrer Bevölkerung irgeneine Mitteilung über bie schweren Verluste zu machen, die der Krieg herbeiführt: weder über die Toten, noch ilber die Verwundeien oder Gefangenen erfährt bas französische Volk etwas Sicheres. Man weiß auch, wie ängstlich alle amtlichen Stellen bemüht find, ber Bevölkerung felbst ben Anblick ber Berletten zu enziehen. Ein unerhörtes Beispiel hierfilr bot ber ber Austausch ber Schwerverletten, die man so schnell wie möglich irgendwo versteckte. Den Mangel an Verlustlisten empfindet man natlielich in Frankreich sehr bitter und man kann sich vorstellen, wie die Bevölkerung hierliber benkt. Run erscheint in Charleville wöchentlich zweimal die "Gazette des Arbennes", die ben Bewohnern des olikupierten Gebietes die wichtigsten Rachrichten ilbermittelt. Das Blatt veröffentlicht friedlich nebeneinander die deutschen wie die französischen Tagesberichte. Dieses Blatt sucht nun auch in etwas bem Mangel an französischen Verlustlisten abzu= helfen, indem es beginnt, die Namen der in Deutschland befindlichen 250.000 französtischen Kriegsgefangenen zu



veröffentlichen. Dabei werben bie Namen ber Gefan= genen aus den onkupierten Gebieten mit einem Sternchen versehen. Außerbem wird das Lager angegeben, in dem der Gefangene sich befindet. Man kann sich denken, mit welchem Interesse biese Liste in Frankreich aufgenommen werben wirb.

LIBERWINDER"

DER NEUESTE ROMAN VON

HERMANN STEGEMANN

ERSCHEINT JETZT IN DER

(i,j)

"GARTENLAUBE"

Wetterbericht

des Hydrographischen Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 17. April 1915. Allgemeine Uebersicht:

In der Monarchie halb heiter, schwache variable Winde und Kalmen; an der Abria bewölkt, schwache Winde aus bem I. und II. Quadranten. Die See ist fdiwadi bewegt.

Voraussichtliches Wetter in ben nächsten 24 Stunden für Pola: Wechselnd wolkig, ausfrischende E bis NE-liche Winde, etwas kühler.

> . Barometerstand 7 Uhr morgens 766.0 , nadym. 764.0 Temperatur um 7 " morgens 10.6

2 " nachm. 15.2 Regenüberschuß für Pola: 184.1 mm. Temperatur des Seewassers um 8 Uhr vormittags 11.70, Ausgegeben um 3 Uhr — nachmittags.

Ausweis der Spenden.

Administration des "Polaer Tagblattes" sind nou eingelanfen:

Für Witwen und Waisen der Gefallenen der gesamten bewaffneten Macht:

Stabs- und höhere Unteroffiziersmesse S. M. S. "Gamma" statt eines Kranzes für verstorbenen Oberstabsgeschützmeister Michael Razbornik K Für Wohltätigkeitszwecke widmet A. Für den Zweigverein Pola vom "Roten Kreuze": Mannschaft S. M. S. "Tegetthoff" für

die verkauften Fähnchen K 25.72Zusammen . K 66.72 bereits ausgewiesen.,, 8021-13

Totale . K 8087.85 Abgeführt . " 8019·13

Abzuführen . K 68.72 In Handen des Präsidiums des hiesigen Prauenhilfsvereines vom Roten Kreuze für Triest und istrien sind für dessen humane und edle

Zwecke folgende Spenden eingelaufen: Früherer Ausweis: 21743 K 94 h. Neu eingelaufen: Erlös eines von Frau Radzssovich in Pomer gespendeten Ringes 2 K 40 h; Schüler und Schülerinnen der italienischen Volksschule in Promontore 5 K 96 h; Frau Fanny Kratky 20 K; Sammlung des "Polaer Tagblattes" 41 K; halber inhalt der Sammelbüchsen Nr. 101 bis 150 129 K 14 h; A. Brdas, kroatisch. Schulleiter in Juršić 2 K; Sammlung unter den Volksschülern in Medolino 28 K 90 h; Frau A. für zwei Fühnchen 2 K; Sammlung des "Giornaletto" 25 K. — Summe 22000 K 34 h.

Dem Damenkomitee für Kriegsfürsorge, Pola, zugekommene Spenden:

Früherer Ausweis: 11469 K 51 h. Neu eingelaufen: Halber Inhalt der Sammelbüchsen Nr. 101 bis 150 129 K 14 h. — Summe 11593-K 65 h.

> Seit Renofin zu haben ist, Braucht es ber Heizer, der Maschinist, Jetzt geht bas Händewaschen schneller, Und die Dose kost' nur 30 Heller.

Erhältlich bei Jos. Krmpotić, Piazza Carli 1.

Politeama Ciscutti.

Heute Sonntag Nur für Erwachsene!

Kinovorstellungen

mit nachstehendem Programm:

Eiko-Kriegswoche.

Goldtransport durch Feindesland.

Phantastisches Detektivdrama.

Mensch bezahle deinen Schneider.

Humoreske.

Normale Preise.

Mit deutschem Text!

Die Vorstellungen beginnen: um 2·30, 4, 5·30 und 7 p. m.

Wiener Damenhutsalon

Pola, Via Ostilia Nr. 3 (Policarpo)

empfiehlt Damen-, Mädchen- und Kinderhüte in allen Qualitäten zu sehr mäßigen Preisen. --Modernisierungen alter Hüte werden rasch und solid durchgeführt. 54

Trancrhiite sind stets vorrätig.

Agenten

tüchtig und solid, werden bel höchster Provision für meine bestrenommierten Pabrikate in Holzrouleaux und Jalousien aufgenommen. ERNST GEVER, BRAUNAU, Böhmen.



R. k. priv. Oesterr. Creditanstalt für Handel und Gewe

Kapital und Reserven zirka 247 Millionen Kronen. — Sitz in Wien.

Die Filiale in Pola Clivo S. Stefano 3

kultiviert alle in das Bankfach einschlägigen Geschäfte für die in Istrien ansässigen Handels- und Gewerbetreibenden, sowie Private. Moratoriumfreie Einlagen auf

Sparbücher und im Kontokorrent

werden entgegengenommen.

Kassastunden von 9 bis 12 und von 3 bis 5 Uhr.

265

Aus erster Ehe.

Roman von H. Courths-Mahler.

Nachdruck verboten.

»Jutz, — mein Knopf.«

Sie sah ernst zu ihm auf. »Fritz, — zwischen Eva und Götz ist etwas nicht richtig,« sagte sie leise.

Er blickte sie betroffen an. Sie zuckte die Achseln.

»Ich weiss nur, dass sie sich fürchtet, mit ihm allein zu sein, dass sie unruhig wurde, sobald er in das Zimmer trat, und dass sie nie ein Wort von ihm sprach. Früher war Götz für sie der Anfang und das Ende, sie sprach immer von ihm. Und ihre Augen strahlten so eigen, wenn sie ihn ansah. Jetzt meidet sie seine Blicke, und ihre Augen sehen trübe und traurig aus. Sie sieht aus, als hätte sie etwas recht Törichtes vor.«

Fritz sah nachdenklich aus. Dann hob er

den Kopf.

»Mache Dir nur darüber nicht zu viel Sorgen, Jutz. In so einer jungen Ehe kommen zuweilen kleine Stürme vor. Das gleicht sich alles wieder aus.«

»Du, — bei uns soll das aber nicht so sein,«

sagte sie bestimmt. »Nein, wir haben uns vorher ausgestürmt, Jutz. Jetzt sind wir friedlich. Das wollen wir schleunigst mit einem Kuss besiegeln.«

Es wurde mehr als einer, - und der Weg wurde ihnen sehr kurz.

Als Götz, nachdem Fritz und Jutta fortgefahren waren, wieder in das Zimmer trat, sass Eva in einem Lehnstuhl am Fenster. Sie hob den Kopf und sah ihn nicht an, als er zu ihr trat. Aber über das blasse Gesicht flog eine jähe Röte. Sie erinnerte ihn jetzt so oft wieder an das ängstliche, schoue Mädchen von einst.

»Willst Du nicht ein wenig mit mir im Freien promenieren, Eva?« fragte er sanft, wie er jetzt immer zu ihr sprach.

Sie schüttelte abwehrend den Kopf. »Nein, — ich sitze hier sehr bequem.« » Aber Du musst hinaus an die frische Luft,

damit Du wieder rote Wangen bekommst.« Er beugte sich zu ihr herab. Ihr Gesicht zuckte nervös und unwillkürlich streckte sie die Hände abwehrend aus, während ein herber Zug um ihren Mund erschien.

Er biss die Zähne zusammen und streichelte

ihr Haar.

»Eva!« Es lag eine qualvolle Bitte in diesem Wort. Scheu streifte ihr Blick zu ihm empor.

»Lass mich nur; ich brauche nichts als Ruhe, « sagte sie hastig.

Er zog aber einen Stuhl heran und setzte sich an ihrer Seite nieder.

»Eva, — wann wirst Du endlich wieder zu mir sein, wie früher? Ich weiss, Du leidest wohl noch unter den Folgen Deines Unfalls, und ich will geduldig warten, bis Du das überwunden! hast. Aber ich ertrage es nicht länger, dass Du so scheu und zurückhaltend zu mir bist. Manchmal fürchte ich, Deine Liebe zu mir könnte erstorben sein. Ist das möglich, Eva? Kann das sein?«

Sie zitterte am ganzen Körper und sah starr an ihm vorbei.

»Quäle mich nicht; gib mir Ruhe, — nur

einen Tag noch,« stiess sie hervor. Er küsste zart und innig ihre Hand.

»Mein armes, liebes Herz, was magst Du gelitten haben, da Du so hilflos und verlassen draussen_im Waldo lagst. Du bist grausam veründert. Deine Augen blicken noch immer so scheu und angstvoll, als umlauerten Dich tausend Schrecknisse. Vergiss doch die Stunden. Oder drückt Deine Seele sonst noch ein Kummer, so lass mich teilnehmen, lass mich Dir helfen. Nur sei nicht mehr so still und unnahbar zu mir, — das ertrage ich nicht.«

Sie presste die Hände zusammen. »Lass mich allein!« entrang es sich Lippen in höchster Qual.

Er erhob sich seufzend. Seine Brust war beengt. Was war mit Eva geschehen? War es möglich, dass sie ihn nicht mehr liebte? Er sah im Geiste wieder, wie sie Fritz mit einem lieben, lieben Lächeln küsste. Für ihn hatte sie keinen Blick, kein gutes Wort. Eine heisse Angst stieg in ihm empor. Ihm war zumute, als lagerten dunkle Schatten auf seinem Glück. Und plötzlich erwachte ein nagender Gedanke in ihm.

»Du hast Dein Glück auf einer Lüge aufgebaut, darum kann es nicht von Bestand sein.« Langsam ging er hinaus. An der Tür wandte er sich noch einmal nach ihr um. Sie sass wie zu Stein erstarrt, den Blick geradeaus gerichtet.

Noch an demselben Tage sprach Götz mit dem Arzt, der Eva nochmals besuchte. Er klagte ihm, dass Eva so still und verändert wäre. Der Arzt zuckte die Achseln.

»Das sind noch Nachwehen der seelischen Depression, Herr Baron. Ihre Frau Gemahlin ist wieder vollständig gesund. Ich würde Ihnen raten, einmal einen energischen Ton ihr gegenüber anzuschlagen. Zuviel Nachgiebigkeit solnorvösen Zuständen gegenüber schadet mehr, als man denkt.«

Götz nahm sich deshalb vor, am nächsten Tage ein ernstes Wort mit Eva zu reden.

Am nächsten Morgen kam ein Brief an Eva von ihrer Mutter. Mrs. Fokham war trotz der schonenden Berichte in grosser Sorge um Tochter. Zum Schluss bat sie, Eva möge sie doch mit Götz besuchen, wenn auch nur kurze Zeit, sobald sie geheilt sei. Eine Seereise sei das beste Erholungsmittel nach einem Krankenlager. Götz werde ja zur Not einige Wochen abkömmlich sein. Sie sei nicht eher wieder über Evas Zustand beruhigt of sie sich selbst von ihrem Wohlergehen überzeugt habe.

Eva hatte den Brief nachdenklich zu Ende gelesen. Wie eine Erlösung kam es über sie. Sie wusste nun ganz genau, was sie tun sollte.

Als sie am Nachmittag in ihrem kleinen Salon am Fenster sass, trat Götz bei ihr ein, um, dem Rat des Arztes folgend, mit Eva zu reden. Ihre Augen blickten heute nicht mehr so matt und auf den Wangen lag zarte Röte. Ein faltiges weisses Gewand schmiegte sich um ihre Glieder. Noch nie hatte Götz seine Frau so schön gesehen, wie in diesem Augenblick. Das Herz schwoll ihm vor Sehnsucht, sie wie sonst in seine Arme zu nehmen und sie zu küssen.

»Wie geht es Dir heute, Eva?« sagte er ruhig.

»Ich danke, — gutl«

(Fortsetzung folgt.)

In letzter Stunde.

Roman von Otto Elfter.

Nachbrud verboten.

"Beruhigen Sie sich endlich, mein Kind. Ihre Tränen ändern nichts. Sie müssen Ihr Schicksal ertragen, wie jeber Mensch."

Das ältliche Fräulein, eine hagere Gestalt, mit einem strengen, scharf geschnittenen Gesicht, blieb vor dem jungen Mädchen stehen, das in verzweiflungsvoller Haltung in einem Seffel saß und heftig weinte. Ald Tante Clementine", schluchzte bie Weinenbe,

"wie können Sie jeht so hart mit mir sprechen in diesem Augenblick — wo — wo — mein armer

Sie vermochte nicht weiter zu sprechen und verbar ihr Antlitz aufschluchzend in die Hände.

"Wo Ihr Bater auf ber Unklagebank sist," vollendete das alte Fräulein mit harter Stimme die Worte. "Ja, dahin hat er sich selbst und — eine andere ihn gebracht," sette sie achselzuckend hinzu.

"Beschimpfen Sie meine Mutter nicht!" fuhr bas

junge Mädchen auf. "Ich beschimpfe niemanden, wenn ich jest die Wahrheit sage," entgegnete bas alte Fräulein scharf. "Doch jest ist nicht ber Augenblick, über die Vergangenheit zu reden. Warien wir das Ende des Prozesses ab, das ist das einzigste, was wir tun können. Mein Bruder wird sein möglichstes tun um die Freisprechung Ihres Vaters, der ja sein langjähriger Freund war, zu er-

wirken - wenn dies überhaupt möglich ist..." "Es muß möglich sein," schreckte bas junge Mäb= empor. "Ach, ich vertraue dem Onkel! — Er ist so klug, so beredt, er wird gewiß die Herzen ber Richter rilh=

Fräulein Clementine zuckte bie hageren Schultern. "Auf die Herzen kommt es hier weniger an," entgegnete sie schroff. "Aber wenn Sie meinem Bruder vertrauen, so tun Sie gut baran. Doch jest gehen Sie auf Ihr Zimmer. Mein Bruder wird vor einer Stunde kann zurück sein. Suchen Sie sich zu fassen, bas Une vermeibliche muß ertragen werden. Jammern und Wei= nen nußt zu nichts - gehen Sie."

"Sie haben recht — ich muß mich sammeln mich fassen —." Sie preste bas Taschentuch auf bie Augen und entfernte sich, nur mühsam die immer aufs neue hervorquellenden Tränen unterbrückenb.

Das alte Fräulein sah ihr mit finsteren Blicken nach, dann setzte es sich an seinen gewohnten Fensterplatz, ergriff eine Handarbeit und begann zu nähen, so ruhig und gefaßt, so steif und würdevoll, wie immer. Was klimmerte sie bas Schicksal eines armen, leichtherzigen Menschen, ber unter eigener und fremder Schuld zusammengebrochen war und nun vor seinen Richtern stand, seine Strafe zu empfangen? In ihrem langen Leben hatte sie oft genug erfahren, daß auf Schuld die Strafe folgte. Mochte sich brum jeder vor Schulb und Sühne hüten.

Clementine Vorn war die ältere Schwester bes Geheimen Justizrates Albert Vorn, eines der ersten und angesehensten Verteidigers ber Residenz. Sie führte schon seit Jahren den Haushalt des Bruders, der unverheiratet geblieben war. Eine strenge und harte Natur, die sie war, vermochte sie wohl das Haus in Ordnung zu halten, aber die marme Behaglichkeit, die anheimelnde Schönheit, welche sonst die Frau der Häuslichkeit zu geben weiß, verstand sie nicht bem Heim ihres Bruders zu verleihen, und ber Justigrat war viel zu sehr von Geschäften überhäuft, als baß er die Behaglichkeit groß vermißt hätte. Wenn er nur seine Ordnung hatte.

Nach einiger Zeit, ließ Fräulein Born die Hand= arbeit sinken und blickte mit finsteren Augen auf die Straße hinaus, auf der sich das gewöhnliche Alltagsleben abspielter Das Haus, dessen erste Etage der Iustigrat bewohnte, lag in einer stilleren Straße bes vornehmen Westeins, während bie Biiros sich in dem Zentrum ber Stadt befanden. Mur in vereinzelten Wellen flutete bas Leben ber Großftabt in dieser stillen Strasse, die mit schönen, alten Bäumen geschmückt war und in ihrem weiteren Verlaufe in den Tiergarten mündete.

Wiel war baber auf bieser Straße nicht zu sehen, und Fräulein Clementine kehrte bald zu ihrer Handarbeit zurlick.

"Es ist ein Unglück," sprach sie mit leichtem Seufzer zu sich, "baß sich mein Bruber burch seine Gutmütigkeit bestimmen ließ, diese Melanie Ewald bei sich aufzunehmen. Mun, heute wird das Urteil gesprochen. Dann ist bie-Geschichte zu Enbe, und auch Melante muß unser Haus wieder verlassen. Die Tochter eines Zuchthäuslers in unserem Hause - Gott solle mich behliten."

Eifrig nähte sie weiter, bis sie durch ben Diener unterbrochen wurde, der vorsichtig und leise eintrat. Es war ein alter, grauhaariger Mann mit einem furchenreichen, ehrlichen Gesicht, bas einen ernsten Ausbruck zeigte. Er trug eine einfache bunkle Livree.

(Fortlegung folgt.)

erscheint soeben Der Roman des Bettrieges!

In B. Chiavacci's "Wiener Bilder"

"Um Lorbeer und Liebe"!

Bu haben in allen Zeitungsverschleißen, Buchhandlungen, Tabal-Trasiten und Bahnhöfen, sowie in der Administration, Wien, III. Müdengasse 11 und im Stadtbürd, Wien, I. Schulerstraße 18

Vierteljährl. mit Buftellung ins Sans K 250

Preis der Einzel-Nummer beträgt Heller

Blasenleiden

und Ausfluss

Kapsein

das beste u. bewährteste Mittel.

Erfolg liberraschend, Anwen-

dung ohne Berufsstürung. Preis K 4'-, bei Voreinsendung von K 4.50 franko rekom. Preis

für 3 Schachtein (komplette Kur) K 10'— franko. - Diskreter Versand. Alleiniges Depot in der Apotheke "Zum riimi-schen Kaiser", Wien I. Woll-zelle Nr. 13, Abt. 12.

zu haben bei



Nachstehende Druckschriften sind bei der Firma

Jos. Krmpotić, Pola

Piazza Carli 1

Piazza Carli 1

(Verwaltung des "Polaer Tagblattes")

zu haben, und zwar:

1. Richtkreisblock, zusammengestellt vom k. u. k. Artilleriehauptmann Grossmann. Exemplar 90 Heller.

2. Was muß jeder auf S. M. Schiffen eingeschiffte Matrose wissen? (Deutsch, kroatisch, ungarisch, italienisch). 1 Stück 10 Heller, 100 Stück 6 Kronen.

3. Polas Straßennamen und sonstige Ortsbenennungen im Gebiete von Pola. Broschüre mit Plan von Pola 1 K 60 h; ohne Plan 80 h.

4. Straßenordnung von Pola. (Deutsch, italienisch, kroatisch). Exemplar 30 h.

5. Aus einem Schiffstagebuche. Zwei Jahre in China und Japan.

Außerdem sind noch folgende Publikationen erhältlich:

- 1. Metalltechnische Handwerke. (Die Maschinenschlosserei.) Mit 55 Figuren und 3 Tafeln.
- 2. Schiffsmaschinenreparaturen. Mit 50 Figuren und 15 Tafeln.
- 3. Schiffmaschinenwellenstrang. Mit 19 Tafeln, bezw. 42 Figuren.
- 4. Schiffsankerketten. Mit 28 Figuren.
- 5. Über eine praktisch bewährte Methode zur genauen Grössen- und Formbestimmung stark gekrümmter Pauzerplatten. Mit 19 Tafeln.
- 6. Sind Schlachtschiffe grössten Tonneninhaltes auch ökonomisch?
- 7. Elektrische Geschützanlagen.
- 8. Die Ausbildung des englischen Seeoffiziers.
- 9. Versuchsergebnisse mit einem Wasserrohrkessel mit Überhitzer.
- 10. Kreiselkompass von Dr. Anschütz-Kaempfe.
- 11. Neuerungen auf dem Gebiete des Kreiselkompasses.
- 12. Über die Untersuchung der Tauglichkeit von Aspiranten für Unterseeboote.
- 13. Ergebnisse der in seekriegsrechtlichen Angelegenheiten in London abgehaltenen Konferenz.
- 14. Schiffe und Fahrzeuge unserer Kriegsmarine seit ihrem Bestande bis 1908.
- 15. Eugenio Bollati di Saint Pierre (kgl. italienische Linienschiffskapitän): "Nautica Res".
- 16. Quellen zu Sozial- und Wirtschaftsgeschichte der Polesana im späten Mittelalter und am Beginn der Neuzeit.
- 17. Auszug aus dem Dienstreglement III für die k. u. k. Kriegsmarine.
- 18. Vorträge über Seekriegsführung.
- 19. Vorträge über Kriegsgeschichte.
- 20. Schiffsadministrationbelehrung.
- 21. Strategie und Taktik.
- 22. Atlas, enthaltend Tafeln der Navigationsintrumente.
- Zinsbüchel. Fiakertarife. Dienstmännertarife. Strassenverzeichnis von Pola.

Samariterbuth.

Gemeinverständliche Darstellung der gesamten Nothilfeleistung bei Unglücksfällen und plötzlichen Erkrankungen. - Von Dr. Anton Jerzabek, städt. K 3.60 - Oberarzt in Wien.

Vorrätig in der

Schrinner'schen Buchhandlung (C. Mahler).

Aleiner Anzeiger.

(Ein gewöhnliches Wort 4 Heller, ein feitgebruckles Wort 8 Heller; Minkmaltage 50 Heller. — Filr Anzeigen in der Montagsnummer wird die doppelte Gebuhr berechnet.)

Bu vermieten:

Wohnung mit 5 3immern und Rüche im 2. St. ab 1. Juni, sowie leeres Jimmer im 1. St. sofort zu vermieten. Niva bel Mercato 7.

Möbliertes 3immer mit swei Betten zu vermieten. Via Dante 3.

Schon möbliertes 3immer mit freiem Eingang, für 1 ober 2 Personen, sofort zu vermieten. Bia Muova Mr. 1, Parterre, rechts.

Wohnung mit 3 Zimmern und Kilche zu vermieten. Via Arena 32.

Möhliertes Zimmer zu vermieten. Via Muzio Nr. 21, im Hof.

Zu mieten gesucht:

Möblsertes Rabinett zu mieten gesucht. Unter "Rein" an bie Aldministration.

Offene Stellen:

Röchin wird gesucht. Anzufragen in der Abministration.

Deutsche Bedienerin wird für ben ganzen Tag gesucht, eventuell für den Vormittag sur Aushilfe. Abresse in ber Abministration.

Uhrmacher für Goldwarengeschäft gesucht, auch bloß für die Abenbstunden. Abresse in ber Abministration.

Am Bertanten:

Großer Kino-Projektionsapparat sehr billig zu verkaufen. Mäheres Riva bel Mercato 13, 1. St. 953

"S. M."-Motorrad, neuester Typ, bret Uebersetzungen, Nardanantrieb, vierzylindrig, fast geräuschlos, Juspedale wie beim Auto, um 1700 Kronen zu verkaufen. Mäheres von 1—2 Uhr Bla Zaro 11, Parterre rechts, Leutnant Schlögel.

Ein Lokal für Friihstlichstube zu verkaufen ober zu vermieten. Anzufragen im Bazar Schwarz, Bia Campo Marzlo.

Berschiedened:

Welche Dame ober Herr wäre geneigt mit Einjährig-Freiwilligen italienischen gegen bentschen Unterricht ju führen. Zuschriften unter "Unterricht" an die Abministration.

Instruktion für die Bekämpfung ber Malaria im Kriegshafen von Pola. Bu haben bei ber Firma Jos. Rempotic in Pola, Piazza Carli 1.

Häuferverwaltungen ibernimmt öffentlicher Beamter, der deutschen, italienischen und teilweise ber kroatischen Sprache mächtig. Abresse bei ber Abministration bes Blattes.

Zeitschriften Leihanstalt.

Journal-Lesezirkel mit »Fliegende Blätter«, »Buch für Alle«, »Gartenlaube«, »Interessante Blatt«, »Oesterreichische Illustrierte Zeitung«, »Ueber Land und Meer«, »Meggendorfer humoristische Blätter«, »Reclam's Universum«. Wöchentlich einmal Wechsel. Den P. T. Offiziers- und Unteroffiziersmessen der Umgebung bestens empfohlen.

2. Schmist, Buchhandlung, Piazza Fore 12.

(Via Carlo Defranceschi)

Geöffnet täglich

von 9 Uhr früh bis 9 Uhr abends.

Es wird Unterricht im Rollschuhlaufen erfellt.

Am Sonn- und Feiertagen F Konzert 7

Rollschuhlaufplatz "Excelsior"



Heute um 4-7 Uhr nachm. bei günstiger Witterung

Konzert

k. u. k. Marinemusik

Für die ganze Kriegsdauer werden 10 Prozent der Bruttoeinnahme aller Tage dem "Roten Kreuze" gewidmet.

Preise: Rollschuhläufer 80 h, mit Rollschuhen I K 40 h. Zuschauer 40 h.

Bufett mit Bedienung!

Verlangen Sie



Hanns Konrad k. u. k. Hollieferant

in Brüx Nr. 1018, Böhmen.

Nickel-Anker-Uhr K 3.80, bessere K 4.20, Altsilber-Metall-Rem.-Uhr K 4.80, mit Schweizer Anker-Werk K 5.-. Kriegs - Erinnerungs-Uhr K 550. Radium - Taschenubr K 8·50, mit Wecker K 24·50, Nickel-Wecker K 2·90, { Wandubr K 3.40 3 Jahre Garantie. Versand per Nachnalime. Kein Risiko! Umtausch gestattet oder Geld retour.

Aviso!

Hochteinste Teebutter, Feine Teebutter, Naturbutter, echte Krainerwürste, anerkannt beste Frankfurter, Olmützer Quargeln sowie la Wurstwaren.

F. Vrzal, Via Marianna Nr. 3.

Ausrüstungsgegenstände!

Sommer-Uniformen!

k. u. k. Kriegsmarine:

Weiße Leinen-Uniformen Flotten-Anzüge Bord-Anzüge Radmäntel Bordiacken Schwarze Regenmäntel Blaue Arbeits-Anzüge Schwarze Regenhäute

jeder Größe lagernd.

> Tadellose Ausführung.

Artillerie und Landwehr:

Hechtgraue Leinenblusen Hechtgraue Kammgarnblusen Hechtgraue Reithosen Weiße und drapp Leinenhosen Hechtgraue Pantalonhosen Hechtgraue Gummi-Regenmäntel Hechtgraue Regenhäute Hechtgraue Offizierskappen

Ledergamaschen, Wickelgamaschen, Kragenschoner, Strümpfe, Socken, Netzleibel, Schweißsauger, Schlafsäcke, Rucksäcke, Taschentücher.

Beste Qualität Leinen- und Rohseiden-Wäsche.

IGNAZIO STEINER

Görz

Piazza Foro POLA Piazza Foro

Triest

Bernusgebe verantwort Wi fautbart: Die karpath sische An

abonnements.

(Juferate) w

und Bapierha Biazza Carl

aommen. --

merben non

funbigung bi

Infernte 1

für bie 8mai

Reffammintig

ein gewöhnl

fleinen Unge fetigebrudtei

Mur bezahlte

Inferate w

gurfiderftatt merben feit

Dollb

Gefange bifdies murbe De v. Hö Der

> Engl Hölig aver

quart

ber ohn

trich